

Presuda Suda (sedmo vijeće) od 17. rujna 2015. (zahtjev za prethodnu odluku koji je uputio Bundesfinanzhof – Njemačka) – Kyowa Hakko Europe GmbH protiv Hauptzollamt Hannover

(Predmet C-344/14) ⁽¹⁾

(Zahtjev za prethodnu odluku — Tarifna i statistička nomenklatura — Razvrstavanje robe — Mješavine aminokiselina koje se koriste u svrhu pripreme hrane za dojenčad i malu djecu alergičnu na bjelančevine iz kravljeg mlijeka — Razvrstavanje u tarifne brojeve 2106 ‚prehrambeni proizvodi‘ ili 3003 ‚lijekovi‘)

(2015/C 371/14)

Jezik postupka: njemački

Sud koji je uputio zahtjev

Bundesfinanzhof

Stranke glavnog postupka

Tužitelj: Kyowa Hakko Europe GmbH

Tuženik: Hauptzollamt Hannover

Izreka

Kombiniranu nomenklaturu iz Priloga I. Uredbi Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi, kako je izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 1214/2007 od 20. rujna 2007., treba tumačiti na način da mješavine aminokiselina, poput onih u predmetu u glavnom postupku, koje se koriste u svrhu pripreme hrane za dojenčad i malu djecu alergičnu na bjelančevine iz kravljeg mlijeka treba razvrstati u tarifni broj 2106 te nomenklature kao „prehrambene proizvode” jer ti proizvodi zbog svojih objektivnih karakteristika i svojstava nemaju jasno određenu terapijsku ili profilaktičnu svrhu, čiji je učinak usmjeren na točno određene funkcije ljudskog organizma, i stoga ne nalaze primjenu u sprečavanju ili liječenju bolesti ili slabosti niti su po naravi namijenjeni medicinskoj uporabi, što je na nacionalnom sudu da provjeri.

⁽¹⁾ SL C 339, 29. 9. 2014.

Presuda Suda (treće vijeće) od 17. rujna 2015. – Europska komisija protiv Talijanske Republike

(Predmet C-367/14) ⁽¹⁾

(Povreda obveze države članice — Državne potpore — Potpore dodijeljene poduzetnicima na područjima Venecije i Chioggiae — Smanjenje doprinosa za socijalno osiguranje — Potpore koje nisu vraćene u propisanom roku — Presuda Suda kojom se utvrđuje postojanje povrede — Neizvršenje — Članak 260. stavak 2. UFEU-a — Novčane sankcije — Novčana kazna — Paušalni iznos)

(2015/C 371/15)

Jezik postupka: talijanski

Stranke

Tužitelj: Europska komisija (zastupnici: G. Conte, D. Grespan i B. Stromsky, agenti)

Tuženik: Talijanska Republika (zastupnici G. Palmieri, agent, uz asistenciju P. Gentilia, *avvocato dello Stato*)